



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



### Fahrer gesucht für Bürgermobil

#### Wir suchen weitere ehrenamtliche Fahrer / Fahrerinnen

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

der Gemeinderat hat seit letzten Herbst ein Bürgermobil in Malterdingen eingerichtet. Hierfür wurde zwischenzeitlich auch ein eigenes Fahrzeug angeschafft.

Es geht darum, insbesondere unseren älteren Mitbürgern im Alltag zu helfen. Für viele Menschen sind selbst kurze Wege sehr beschwerlich. Wir bieten Einkaufsfahrten zu den Geschäften im Ortskern oder zum neuen Edeka an. Besuche beim Arzt, in der Apotheke, zu Terminen bei Physiotherapeuten oder zum Friseur sind mögliche Ziele. Aber auch notwendige Fahrten zum Kindergarten und zur Schule werden integriert.

Dieses Projekt lässt sich nur fortführen, wenn wir auch weiterhin genügend ehrenamtliche Fahrerinnen und Fahrer gewinnen können, die sich zutrauen, mit einem Kleinbus (maximal 8 Fahrgäste) zu fahren. Dazu genügt der normale PKW-Führerschein. Als Fahrer sind Sie gesetzlich und über die Gemeinde versichert.

#### Ihre Motivation:

- Mobilität der Senioren erhalten und verbessern
- Kontakt mit den Menschen, Abwechslung
- Hilfe: Anderen helfen, etwas für die Gemeinschaft tun
- Aktiv sein: eine sinnvolle Beschäftigung finden

Bitte melden Sie sich beim Bürgermeister unter Telefonnummer 91 11 15 oder per email unter [bgm@malterdingen.de](mailto:bgm@malterdingen.de).

Herzlichen Dank für ihre Hilfe

Hartwig Bußhardt,  
Bürgermeister

### Öffentliche Bekanntmachung Öffentliche Auslegung des Bebauungsplanentwurfs "Saiberg-Specken – Neuaufstellung"

Der Gemeinderat hat am 12. September 2017 in öffentlicher Sitzung den Entwurf des Bebauungsplanes "Saiberg-Specken – Neuaufstellung" und der zusammen mit ihm aufgestellten örtlichen Bauvorschriften gebilligt und beschlossen, diesen nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen.

Die Abgrenzung des Planbereiches ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt:



Maßgebend für den Geltungsbereich ist der Übersichtsplan zur Aufstellung des Bebauungsplanes "Saiberg-Specken – Neuaufstellung" in der Fassung vom 12. September 2017.

## Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30  
Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr  
Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (**während den Sommerferien 14.30 - 17.00 Uhr**)  
Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr  
Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.malterdingen.de](http://www.malterdingen.de)

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail <a href="mailto:bgm@malterdingen.de">bgm@malterdingen.de</a>	9111-15	Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
			Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Gemeindebauhof		4070 oder
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13		Günter Hirsch	0172/ 282 5195
				Bernd Ehret	0172/ 282 5196
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Eifert-Henselmann	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627
			(telefonisch erreichbar:	Fax:	07641/933174
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	e-mail:	Donnerstag, 17:00 bis 18:00 Uhr )	<a href="mailto:b.schultis@landkreis-emmendingen.de">b.schultis@landkreis-emmendingen.de</a>
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18			

### Störungsmeldungen

Stromversorgung Netze BW GmbH Regionalzentrum Rheinhausen	0800/3629477	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co.KG.,	
Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0172/2 825195 0160/91989352	Entstörungsnummer:	0800/2767767

### Notruftafel

Polizei	110	Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen Tscheulinstr. 4	07641/96269821 Fax: 07641/55707
Polizeiposten Kenzingen	9291-0		
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200	Geschäftsleitung:	Gabi Bürklin
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	Pflegedienstleitung:	Angela Müller
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147	Zuständige Pflegekraft:	Gisela Brunner, Elisabeth Trepesch
Krankentransport	19222		
Giftnotrufzentrale	0761/2704361	Notrufnummer:	0176/14 84 01 10
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181	In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	
<b>Pfarrämter:</b>			
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	<b>Apothekennotdienst:</b>	
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344	<b>Samstag, 23. September 2017</b>	
Notdienst Rechtsanwälte		Brunnenapotheke, Herbolzheim, Hauptstr. 72, 07643/4414	
Freiburger Anwaltverein	0761/72773	<b>Sonntag, 24. September 2017</b>	
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117	Stadtapotheke, Endingen, Hauptstr. 41, 07642/8056	
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70		
Frauen-Notruf	07641/932555	Apothekennotdienst im Internet: <a href="http://www.aponet.de">www.aponet.de</a> oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl, Festnetz: 0800 00 22 8 33	
Mobiler Sozialer Dienst der AWO Kenzingen	4495	<b>Tierärztlicher Sonntagsdienst:</b>	
Beratung u. Info Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr		<b>Samstag, 23. September und Sonntag, 24. September 2017</b>	
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890	Sandra Nelle, Teningen, Im Klettenacker 6, 07663/607790	
Erstprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr		Regina Kohler, Herbolzheim, Im Entennest 5, 07643/934040	

### Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen  
Anzeigen können aufgegeben werden unter [bgm-sekretariat@malterdingen.de](mailto:bgm-sekretariat@malterdingen.de).  
Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen  
Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.  
Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K., Messkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Telefon 07771/9317-1, Telefax 07771/931740, [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Der Entwurf des Bebauungsplans wird mit Begründung und Umweltbericht vom Freitag, 29. September 2017 bis einschließlich Montag, 30. Oktober 2017 (Auslegungsfrist) bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 8, Hauptstr. 18, 79364 Malterdingen, während den üblichen Öffnungszeiten (Feiertage ausgenommen) öffentlich ausgelegt.

Bestandteil der ausgelegten Unterlagen sind auch die bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen. Nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB liegen der Offenlage folgende umweltbezogene Stellungnahmen bei:

1. Stellungnahme des Landratsamtes Emmendingen - Untere Naturschutzbehörde vom 18.05.2017
2. Stellungnahme des Landratsamtes Emmendingen - Untere Wasserbehörde vom 22.05.2017
3. Stellungnahme des Landratsamtes Emmendingen - Amt für Gewerbeaufsicht, Immissionsschutz und Abfallrecht vom 18.05.2017/22.05.2017
4. Regierungspräsidium Freiburg - Referat 91 - Landesamt für Geologie, Rohstoffe und Bergbau vom 17.05.2017
5. Umweltbericht zum Bebauungsplan „Saiberg-Specken Neuaufstellung“ vom 12.09.2017
6. Artenschutz-Potentialabschätzung vom 12.09.2017
7. Plan Ausgleichsmaßnahmen zum Artenschutz vom 12.09.2017
8. Ausgleichsmaßnahme Nr. 10 aus dem Ökokonto der Gemeinde Malterdingen

Im Umweltbericht werden zu den beiden Bereichen mit Eingriffen in Natur und Landschaft „Kinderspielplatz“ und „Kindergarten mit Erweiterung“ die einzelnen Schutzgüter untersucht, die Eingriffs-/Ausgleichsberechnung vorgenommen und die notwendigen internen und externen Maßnahmen festgelegt. Die internen Maßnahmen (im Geltungsbereich des Bebauungsplanes) werden als planungsrechtliche Festsetzungen in den Bebauungsplan aufgenommen. Die Durchführungen der externen Maßnahmen werden über einen öffentlich-rechtlichen Vertrag zwischen der Gemeinde Malterdingen und dem Landratsamt Emmendingen - Untere Naturschutzbehörde gesichert.

### **Schutzgut „Mensch“**

Die Ausweisung eines Bauplatzes (allgemeines Wohngebiet) auf dem westlichen Teil des Kinderspielplatzes und die Erweiterung des Kindergartens durch eine Freianlage und eines Stellplatzes haben keine störenden bzw. beeinträchtigenden Auswirkungen auf die Bewohner des Baugebietes und die direkt angrenzenden Nachbarn. Zum Schutz des Menschen beinhaltet die Pflanzliste des Bebauungsplanes keine giftigen und keine allergieauslösenden Pflanzen.

### **Schutzgut „Arten und Biotope“**

Durch die Bebauung des westlichen Teilbereiches des Kinderspielplatzes sind keine ökologisch wertvollen Flächen und hochstämmige Bäume betroffen. Die geplante Bebauung berücksichtigt den gebietsprägenden älteren Baumbestand auf der östlichen Hälfte des Kinderspielplatzes durch einen entsprechenden Abstand. Die Erweiterungsfläche des Kindergartens für den Freibereich/Spielbereich ist ein ökologisch nicht wertvoller Feldgarten. Auf dieser Fläche finden so gut wie keine Eingriffe in Form von Bodenversiegelungen statt. Der Stellplatz für den Kindergarten wird auf einem Grundstück mit Fett- und Magerwiesenanteil errichtet. Es finden Versiegelungen statt. Auf dem gegenüberliegenden gemeindeeigenen Grundstück werden unterschiedliche Biotopbereiche angelegt. Der überwiegende Ausgleich für das Schutzgut Arten und Biotope erfolgt durch Teilanrechnung einer Ausgleichsmaßnahme aus dem Ökokonto der Gemeinde.

### **Schutzgut „Tiere“**

Bei der Erweiterung des Kindergartens (Freibereich und Stellplätze) sind nach der Potentialabschätzung-Artenschutz verschiedene Tiere und deren Lebensraum betroffen: Vögel, Fledermäuse, Eidechsen und Insekten. Als Ausgleichsmaßnahmen werden im Bereich des Erweiterungsbereiches des Kindergartens am Rande des Freibereiches und auf dem gegenüberliegenden gemeindeeigenen Grundstück neue Lebensräume für Eidechsen und Insekten geschaffen. Zusätzlich werden innerhalb des Kindergartengrundstückes und angrenzend Vogelnistkästen und Fledermauskästen aufgehängt.

### **Schutzgut „Boden“**

Das Schutzgut Boden wird durch die Versiegelung der baulichen Maßnahmen beeinträchtigt. Im Bereich der Versiegelung verliert der Boden seine Funktionen. Beim Stellplatzbereich des Kindergartens wird der Boden im Bereich der Stellplätze nur teilversiegelt. Der Ausgleich für den Eingriff in das Schutzgut Boden erfolgt über Ausgleichsmaßnahmen im Bereich „Arten und Biotope“.

### **Schutzgut „Gewässer“**

Im Geltungsbereich befinden sich keine Gewässer. Das Grundwasser wird durch die Eingriffsmaßnahmen nicht beeinträchtigt.

### **Schutzgut „Landschaftsbild“**

Das Landschaftsbild wird nicht beeinträchtigt. Die neue Bebauung auf dem Kinderspielplatz fügt sich in den Gebäudebestand ein. Die Kindergartenerweiterung ist als Freibereich geplant. Auf diesem werden verschiedene Bäume und Sträucher gepflanzt, was eine Verbesserung des Ortsrandes darstellt.

### **Schutzgut „Kulturgüter“**

Im Geltungsbereich des Bebauungsplanes befinden sich keine Kulturgüter. Falls bei Bauarbeiten Bodenfunde entdeckt werden, so sind diese der Denkmalschutzbehörde umgehend anzuzeigen.

Interne Vermeidungs-, Minimierungs- und Ausgleichsmaßnahmen

1. Pflanzbindungen von Bäumen
2. Ersatzpflanzungen für abgehende Bäume
3. Pflanzgebote von Bäumen und Sträuchern
4. Anlage von Grünstreifen mit Vorgabe der Mahd
5. Anlage von Biotopen für Eidechsen
6. Anlage von Biotopen für Insekten
7. Aufhängen von Vogelnistkästen und Fledermauskästen
8. Festsetzungen zur Regenrückhaltung
9. Vorschriften zur Straßenbeleuchtung
10. Vorschriften zu wasserdurchlässigem Belag für Stellplätze
11. Hinweise zur Wasserwirtschaft
12. Hinweise zum Bodenschutz
13. Hinweise zur Abfallbeseitigung
14. Hinweise zum Gesundheitsschutz

Externe Ausgleichsmaßnahmen

1. Anrechnung einer Ausgleichsmaßnahme aus dem Ökokonto
2. Anlage von Grünlandpflegezonen mit Mahd
3. Anlage von Biotopen für Eidechsen
4. Anlage von Biotopen für Insekten
5. Aufhängen von Vogelnistkästen und Fledermauskästen

Während der Auslegungsfrist können bei der Gemeindeverwaltung Malterdingen – schriftlich oder mündlich zur Niederschrift – Stellungnahmen abgegeben werden. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig. Wir weisen darauf hin, dass nicht während der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Malterdingen, 21. September 2017  
Bußhardt, Bürgermeister

Hinweis!

In KW 40 ist bereits am Montag, 2. Oktober 2017 Redaktionsschluss!

## Malterdinger Weinfest 2017

### DANKE!

Auf diesem Wege möchten wir uns bei allen Beteiligten des diesjährigen Weinfestes recht herzlich bedanken.

- Bei den teilnehmenden Vereinen, Weingütern und Winzergenossenschaft
- Bei den ehrenamtlichen Helfern für ihr großartiges Engagement
- Beim DRK Ortsverband Malterdingen
- Bei den Anwohnern des Festbereiches für Ihr Verständnis bezüglich der Einschränkungen während des Festes
- Bei den Sponsoren für ihre finanzielle Unterstützung
- Bei der Gemeinde für den Weinfestzuschuss, die Mithilfe des Bauhofes und der Verwaltung.

Organisationsteam Weinfest Malterdingen

## Ausfall von Übungsstunden in der Turnhalle

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen Veranstaltungen belegt:

- Samstag, 23. September 2017 (Kindersachenflohmarkt, Baumbini Malterdingen e.V.)
- Samstag, 30. September 2017 (Koffermarkt, Evangelische Kirchengemeinde)
- Sonntag, 22. Oktober 2017, ganztags, Vorspielnachmittag Musikverein

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

## Fälligkeit 3. Abschlag Verbrauchsgebühren!

### Wasser-, Abwasser- und Niederschlagswasser

Wir weisen darauf hin, dass zum 01. Okt. 2017 der 3. Abschlag für die Verbrauchsgebühren zur Zahlung fällig ist.

Die Höhe des Abschlags können Sie aus der Endabrechnung 2016 ersehen.

Um Mahnungen zu vermeiden, werden Sie gebeten, sofern Sie uns kein SEPA-Lastschriftsmandat/Einzugsermächtigung erteilt haben, den Abschlag auf eines unserer Konten der Gemeindekasse Malterdingen zu überweisen.

Gemeindekasse Malterdingen

## Aktuelles aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 12. September 2017 folgende Punkte beraten und beschlossen:

1. **Neuaufstellung des Bebauungsplans "Saiberg-Specken"**
  - **Behandlung der im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der frühzeitigen Unterrichtung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange eingegangenen Stellungnahmen**
    - **Billigung des Planentwurfs**
    - **Beschluss zur Offenlage**
      - a) Nach eingehender Prüfung und Abwägung der im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGB und der bei der Durchführung der Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB vorgebrachten Anregungen werden die in der Zusammenfassung zu der jeweiligen Stellungnahme aufgelisteten Empfehlungen entsprechend der Vorlage der Verwaltung beschlossen.
  - b) Der Entwurf der Neuaufstellung des Bebauungsplanes "Saiberg-Specken" und der Örtlichen Bauvorschriften zum Bebauungsplan "Saiberg-Specken" in der Fassung vom 12. September 2017 werden gebilligt und nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich ausgelegt.

2. **Einwohnerversammlung am 18. Oktober 2017**
  - **Festlegung der Tagesordnung (u.a. Abschlusspräsentation Klimakonzept)**  
Der Gemeinderat legt für die Einwohnerversammlung am 18. Oktober 2017 folgende Tagesordnung fest:
    1. Begrüßung und Tätigkeitsbericht der Verwaltung
    2. Abschlusspräsentation des Klimaschutzkonzepts
    3. Fragen und Anregungen der Einwohner
3. **Änderung der Hauptsatzung**
  - **Umbenennung des Kindergartenausschusses in Bildungsausschuss**

Der Gemeinderat beschließt folgende

### Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Malterdingen

Aufgrund § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) hat der Gemeinderat der Gemeinde Malterdingen am 12. September 2017 folgende Änderung der Hauptsatzung beschlossen:

#### § 1

Die Hauptsatzung der Gemeinde Malterdingen in der Fassung vom 3. Dezember 2013 wie folgt geändert: In § 5 Absatz 1 wird hinter Ziffer 1.2 das Wort 'Kindergartenausschuss' durch das Wort 'Bildungsausschuss' ersetzt.

#### § 2

Diese Satzungsänderung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

4. **Bauanträge; Entscheidungen über das gemeindliche Einvernehmen zu Ausnahmen und Befreiungen**
  - a) **Neubau einer Doppelhaushälfte mit Kellergeschoss und zwei Stellplätzen, Flst.Nr.6998/1, Im Ried 2, Malterdingen**  
Die Gemeinde Malterdingen erteilt ihr Einvernehmen nach § 36 BauGB zu den erforderlichen Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes "Riedhof" (geänderte Firstrichtung, Unterschreitung der Sockelhöhe, Stellplatz und Zufahrt in von Bebauung frei zu haltender privater Grünfläche) für den beantragten Neubau einer Doppelhaushälfte mit Kellergeschoss und zwei Stellplätzen auf dem Grundstück Flst.Nr. 6998/1, Im Ried 2 in Malterdingen.
  - b) **Neubau einer Lagerhalle, Flst.Nr. 4698/23, Wuhrmatten 1, Malterdingen**  
Die Gemeinde Malterdingen erteilt ihr Einvernehmen nach § 36 BauGB zu den erforderlichen Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes "Stöck – Neufassung 2012" (Dachneigung 18° statt 30° – 40°) für den beantragten Neubau einer Lagerhalle auf dem Grundstück Flst.Nr. 4698/23, Wuhrmatten 1 in Malterdingen.
5. **Beitritt der Gemeinde Malterdingen zur Waldgenossenschaft Schwarzwald-Breisgau eG**  
Die Gemeinde Malterdingen tritt der Waldgenossenschaft Schwarzwald-Breisgau e.G. mit Sitz in Freiamt zum 1. Oktober 2017 bei.
6. **Genehmigung der Niederschriften über die öffentlichen Sitzungen des Gemeinderates vom 11. und vom 25. Juli 2017**  
Die vorgelegten Protokolle wurden genehmigt.
7. **Bekanntgabe von Beschlüssen der letzten nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung**  
Der Gemeinderat hat zur Fortschreibung des Flächennutzungsplanes für das Gebiet der Gemeinde Malterdingen den Auftrag an die Gesellschaft für intelligente Projektsteuerung GRIPS zur Durchführung einer Bürgerbeteiligung vergeben. Diese soll im Herbst 2017 stattfinden.

## Öffentliche Bekanntmachung

### Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Malterdingen

Aufgrund § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) hat der Gemeinderat der Gemeinde Malterdingen am 12. September 2017 folgende Änderung der Hauptsatzung beschlossen:

#### § 1

Die Hauptsatzung der Gemeinde Malterdingen in der Fassung vom 3. Dezember 2013 wie folgt geändert: In § 5 Absatz 1 wird hinter Ziffer 1.2 das Wort 'Kindergartenausschuss' durch das Wort 'Bildungsausschuss' ersetzt.

#### § 2

Diese Satzungsänderung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Malterdingen, 21. September 2017  
Bußhardt, Bürgermeister

#### Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO)

Nach § 4 Abs. 4 GemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschrift über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
2. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 43 GemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der Jahresfrist nach Satz 1 jedermann diese Verletzung geltend machen.



## FUNDSACHEN IM RATHAUS

- 1 Herrenfahrrad (Voyager-Campus)

## Mitteilungen des Landratsamtes

### Landratsamt am Mittwoch 27. Juli 2017 mit allen Dienststellen geschlossen

Das Landratsamt Emmendingen ist mit allen Dienststellen am Mittwoch, 27. September 2017 wegen einer internen Veranstaltung geschlossen. Die Mitarbeiter sind auch telefonisch nicht erreichbar. Dies gilt auch für die Kfz-Zulassung und die Führerscheinstelle im „Haus am Festplatz“. Am Donnerstag, 28. September 2017 ist das Landratsamt zur gewohnten Zeit von 8:30 bis 12:00 Uhr und von 14:00 bis 18:00 Uhr geöffnet. Die Kfz-Zulassung und Führerscheinstelle sind bereits um 7:30 Uhr geöffnet.

## Bundestagswahl-Ergebnisse aus dem Wahlkreis im Internet

Bei der Bundestagswahl können am Sonntag im Wahlkreis 283 Emmendingen-Lahr rund 216.000 Frauen und Männer über 18 Jahren ihre Stimme abgeben. Die Wahllokale sind von 8 bis 18 Uhr geöffnet. Direkt nach Schließung der Wahllokale beginnt die Auszählung der Stimmen in den Rathäusern. Das Ergebnis wird an die Wahlzentrale im Landratsamt Emmendingen gemeldet. Die Ergebnisse aus den 41 Städten und Gemeinden des Wahlkreises können am Wahlabend ab ca. 19:30 Uhr fortlaufend auf der Internetseite des Landratsamtes Emmendingen unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de) verfolgt werden. Auch das vorläufige Endergebnis für den Wahlkreis wird dort veröffentlicht.

## Voranzeige: „Tag der offenen Tür“ im Kreiskrankenhaus

Das Kreiskrankenhaus feiert in diesem Jahr sein 40-jähriges Bestehen am Samstag, 7. Oktober 2017 mit einem großen „Tag der offenen Tür“. Von 10 bis 17 Uhr werden die modernen diagnostischen Möglichkeiten und vielfältigen Behandlungs- und Therapiemethoden vorgestellt. Neben dem Kreißaal ist unter anderem auch ein Blick in die Radiologie und in die Intensivstation möglich. Die einzelnen Abteilungen bieten viele Aktionen zum Mitmachen für alle Altersgruppen an. Den ganzen Tag werden Vorträge von Chef- und Fachärzten zu aktuellen Gesundheitsthemen wie neuen Gelenken, Wirbelsäulenerkrankungen, Schlaganfall oder Therapie bei Brustkrebs angeboten. Für Kinder gibt es ein eigenes Programm, für Bewirtung und musikalische Unterhaltung ist gesorgt.

## Informationsveranstaltung „Fachkraft für Hauswirtschaft“

Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg lädt für Donnerstag, 28. September 2017 um 17:30 Uhr zu einer Informationsveranstaltung zur Ausbildung als „Fachkraft für Hauswirtschaft“ ein. Es werden die Inhalte und der Kursablauf vorgestellt und Fragen beantwortet. Am 8. November 2017 beginnt die hauswirtschaftliche Fachschule in Teilzeit am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg. Angesprochen sind alle, die ihre hauswirtschaftlichen Kenntnisse und Fertigkeiten vertiefen wollen. Unterricht ist immer mittwochs von 8:30 bis 16:45 Uhr, außer in den Schulferien. Die Teilnahme ist kostenlos. Der Kurs dauert anderthalb Jahre und endet im März 2019 mit der Abschlussprüfung zur „Fachkraft für Hauswirtschaft“. Auf Wunsch und bei Erfüllung aller Voraussetzungen kann sich eine weitere Schulung anschließen, die im Juli 2019 zur Berufsabschlussprüfung „Staatlich geprüfte Hauswirtschaftlerin“ führt.

Informationsbroschüre, Auskünfte und Anmeldung unter Telefon 07641 451 – 9145 oder per Mail: [j.grosse@landkreis-emmendingen.de](mailto:j.grosse@landkreis-emmendingen.de)



## UNSERE BÜCHEREI

### Die Bücherei ist geöffnet:

dienstags	16.00 - 18.30 Uhr
freitags	14.30 - 18.30 Uhr

### Wir befinden uns:

im Rathaus von Malterdingen (Hauptstr. 18) im Erdgeschoss

### Wir können erreicht werden:

telef.: 07644/911121  
[buecherei@malterdingen.de](mailto:buecherei@malterdingen.de)  
<http://www.malterdingen.de/buch>



**Sonderöffnungszeiten in der Bücherei**

Am Wahlsonntag, den 24. September 2017, hat die Bücherei von 10:00 – 12:30 Uhr und von 14:00 – 16:30 Uhr außer der Reihe für alle Neugierigen und Lesehungrigen geöffnet.



**JUGENDTREFF  
MALTERDINGEN**



**JUGENDPFLEGE  
MALTERDINGEN**

**Aktion im Teeniecafé!**

Liebe Kids und Teenies!  
Ab September 2017 hat das Teeniecafé für alle Kids im Alter von 10 (4. Klasse) bis 14 Jahren an folgenden Tagen geöffnet:

Montag von 15 bis 19 Uhr  
Mittwoch von 15 bis 19 Uhr (Juniortag für Jüngere)  
Freitag von 15 bis 19.30 Uhr (Neues Angebot: „Aktionsfreitag“)



Der 1. Aktionsfreitag findet am Freitag, den 22. September 2017 im Teeniecafé statt

**„Mini-Pizza selbstgemacht!“**

Liebe Kids, liebe Teenies!  
Neugierig geworden? Dann kommt einfach mal vorbei!  
Eure Kathrin



**UNSERE SCHULE  
INFORMIERT**

**88. Offene Bühne/Internationaler Abend**

Die Eine-Welt-AG und das Erasmus-Projekt des Gymnasiums Kenzingen laden ein zur 88. Offenen Bühne unter dem Titel: „Vielfalt gewinnt“

am Freitag, den 29.09.2017 um 18.30 Uhr, Aula des Gymnasiums.

Die im Rahmen des Erasmus-Projekts zur Inklusion an unserer Schule gastierenden Delegationen aus Griechenland, Belgien und Italien werden das Programm gemeinsam mit den deutschen Partnern gestalten.

Außerdem werden Kunstobjekte aus den 4 Ländern präsentiert und ein in der Erasmus-Projektwoche (25. – 29.9.) entstehendes großes Wandbild im Schulhof des Gymnasiums eingeweiht.

Der Abend verspricht, bunt, international und kulturell vielfältig zu werden.

Das Erasmus-Projekt lädt in der Pause alle Gäste zu einem Getränk und einem Häppchen ein. Die Bewirtung erfolgt durch unsere EINE-WELT-AG, diese verkauft an diesem Abend auch Waren aus fairem Handel.

**Tag des offenen BIOTOPs**

Am Sonntag, dem 24.09.2017, hat das Schulbiotop des Gymnasiums seine Tore von 11.00-16.00 Uhr für Interessierte geöffnet. Unterstützt durch Schülerinnen und Schüler führen Lehrerinnen und Lehrer durch das über Jahrzehnte gewachsene Schulbiotop. Das Biotop ist neben der Üsenberghalle im Außenbereich der Sportanlage zu finden. Schulhönig wird an diesem Tag zum Kauf angeboten. Mit Kaffee und Kuchen ist auch für das leibliche Wohl gesorgt.

**Besuch der Ferienbetreuung bei der Gärtnerei Keller**

Einen ganz tollen Ausflug unternahm 14 Kinder der Ferienbetreuung.



Freundlich wurden wir von Frau Keller empfangen. Sie führt uns durch ihr Blumen und Pflanzenparadies der Gärtnerei.

Egal ob Blüh-, Zitrus-,Urwald- oder Fleischfressende Pflanzen Frau Keller erklärt bereitwillig alle Fragen der Kinder.

Sehr Interessant war es auch hinter den Kulissen. Wie kommen die Pflanzen in den Blumentopf. Da konnten die Kinder sogar mithelfen.

Zum Abschluß gab es noch eine tolle Pflanze für jedes Kind.

Nochmals vielen Dank an Frau Keller für die interessante Besichtigung.

**Teeniecafé Malterdingen**

Hauptstr. 18 79364 Malterdingen 07644-0111 20  
jugendpflege@malterdingen.de

Bei uns kannst du...	 ...inaktiv sein	 ...noch mal Druck ablassen	 ...mit die Seele baumeln lassen	 ...vielleicht Antworten auf ein paar von deinen Fragen finden
 ...was für die Schule machen	 ...am Computer arbeiten/ spielen und ins Internet gehen	 ...nette Leute kennen lernen	 ...Unterstützung und Hilfe bei Ausbildungssuche, Bewerbungen schreiben etc. bekommen	
 ...noch mal den Neandertaler in der reaktieren	 ...mit einem Tip für den schwarzen gehen	 ...Kajak fahren oder richtigen Weg bekommen	 ...alle möglichen Feste feiern	

Also, sei kein und schau doch einfach mal bei uns rein!

**ÖFFNUNGSZEITEN**

FÜR KIDS VON 10 BIS 14 JAHREN

Montags von 15.00 bis 19.00 Uhr (Juniortag für Jüngere)

Mittwachs von 15.00 bis 19.00 Uhr

Freitags von 15.00 bis 19.30 Uhr (Aktionsfreitag)

## Gymnasium Kenzingen

Die Elternabende am Gymnasium Kenzingen finden im ersten Halbjahr wie folgt statt:

### Donnerstag, 28. September um 19:00 für die Klassen 5, 6 und 10 -12

Die Eltern der Klassenstufe 10 treffen sich zunächst um 19.00 Uhr, im Atrium und werden über die in diesem Schuljahr stattfindende **Berufserkundung (BOGY)** informiert

### Mittwoch, 04. Oktober um 19:00 für die Klassen 7-9

Die Eltern der Klassenstufe 9 treffen sich zunächst um 19.00 Uhr im Atrium der Schule und werden über das **Sozialpraktikum** und das **Mentoratskonzept** informiert.

An diesen Elternabenden finden die Klassenpflegschaft sowie die Vorstellung der Kernfachlehrerinnen und -lehrer statt.

Für die Klassenstufen 6-12 bestimmt der/die Vorsitzende der Klassenpflegschaft gemeinsam mit dem/r Klassenlehrer/in die Tagesordnung. Die Vorstellung der Kernfachlehrer/innen findet im Anschluss an die Pflegschaftssitzung statt.

Sie sind herzlich eingeladen, sich über Angelegenheiten der Klasse und der Unterrichtsfächer untereinander und mit den Lehrerinnen und Lehrern auszutauschen

In der Pflegschaft werden auch die Elternvertreter und deren Stellvertreter gewählt, die dann Mitglieder des Elternbeirates sind.

Heribert Hertramph, Schulleiter

## Erster Elternabend der Theodor-Frank-Realschule Montag, 25.09.2017

**Teningen.** Am Montag, dem **25. September 2017**, findet der erste Klassenpflegschaftsabend in der Realschule im neuen Schuljahr statt. Dazu sind alle Eltern der Realschule herzlich eingeladen. Die Eltern der Klassen 5 – 7 treffen sich um 18.30 Uhr in der Mensa des Schulzentrums. Der Elternbeiratsvorsitzende Volker Hodel wird die Eltern nach der Begrüßung über die Aktivitäten im abgelaufenen Schuljahr informieren. Danach richtet Rektor Markus Felder das Wort an die Eltern.

Anschließend findet in den einzelnen Klassen der Realschule die jeweilige Klassenpflegschaftssitzung statt, bei der neben einem Gedankenaustausch auch die Wahl der Elternvertreter der einzelnen Klassen auf dem Programm steht. Die Eltern der Klassen 8 – 10 treffen sich um 20.00 Uhr in der Mensa. Nach der Begrüßung werden der Elternbeiratsvorsitzende und der Schulleiter das Wort ergreifen, um die Eltern der Acht- bis Zehntklässler über Wichtiges zu informieren. Anschließend findet auch für die Eltern der Klassen 8-10 die jeweilige Klassenpflegschaftssitzung mit der Wahl der Elternvertreter statt.

**Am Mittwoch, dem 25.10.2017**, folgt die konstituierende Sitzung des Elternbeirates. Die Elternvertreter treffen sich um 19.30 Uhr in der Mensa.



**www.primo-stockach.de**  
Der richtige Code zum Direktwerbepflichterfolg für Handel, Handwerk und Gewerbe.

**primo verlag**  
Fachverlag für Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter  
Individual-Print

**Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45,  
78333 Stockach, Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

## KINDERGRUPPE MALTERDINGEN PÜNKTTCHEN UND ANTON



### Einladung zum Tag der offenen Tür

*Die Kinder und das Team freuen sich sehr über die neuen Räumlichkeiten, die uns die Gemeinde Malterdingen zur Verfügung gestellt und uns bei den Umbauarbeiten unterstützt hat.*

*Am 30. September 2017 laden wir daher ab 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr*

*zu einem Tag der offenen Tür in unsere Einrichtung ein. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen unsere Räume zu besichtigen, bei Kaffee und Kuchen Fragen zu stellen und sich über uns zu informieren.*

*Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch*

*Der Vorstand und das Team von  
Pünktchen und Anton e.V. Malterdingen*



Kindergruppe Pünktchen & Anton e.V., Im Spitzgraben 4, 78334 Malterdingen, Tel. 07644/929190



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

## EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN

### Donnerstag, 21. Sept.

20.00 Uhr Kirchenchorprobe

### Freitag, 22. Sept.

14.00 Uhr Windrose-Betreuungsgruppe

### Samstag, 23. Sept.

**13.00 Uhr Trauung von Stefan Huber und Marlene geb. Krafft mit Taufe von Jonas Huber**

### Sonntag, 24. Sept.

**09.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe**

### Montag, 25. Sept.

Kinderchor Pffiffikus  
16.30 Uhr alle Kindergartenkinder ab 4 Jahre  
17.15 Uhr alle Kinder der 1. und 2. Klasse  
17.40 Uhr alle Kinder ab der 3. Klasse

### Dienstag, 26. Sept.

10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe *Krabbelbande*  
20.00 Uhr Posaunenchorprobe

**Mittwoch, 27. Sept.**

16.30 Uhr Konfirmandenkurs

**Donnerstag, 28. Sept.**

14.30 Uhr Seniorennachmittag

20.00 Uhr Kirchenchorprobe

**Wochenspruch**

Alle eure Sorge werft auf ihn; denn er sorgt für euch.  
(1. Petr. 5, 7)

**Kollekte am 24. Sept.**

für die kirchliche Arbeit mit Spätaussiedlern, Ausländern  
und Asylsuchenden.

**Koffermarkt am 30. September im Pfarrhof**

Zahlreiche Hobbykünstler - und Künstlerinnen aus der näheren und weiteren Umgebung stellen in Koffern aus, was unter ihren Händen Schönes und Praktisches aus Wolle und Stoff, Ton, Beton und Glas, aus Filz, Papier und Farbe sowie Leckeres aus Keller, Küche und Garten entstanden ist.

Im Gemeindehaus wird für das leibliche Wohl gesorgt. Es wird ein Mittagessen und später Kaffee und Kuchen geben.  
Für ein schönes Kinderprogramm sorgen die Pfadfinder.

Wir bitten herzlich um Kuchenspenden für das Kuchenbuffet.

Evangelische Kirchengemeinde  
Malterdingen

# KOFFERMARKT IN MALTERDINGEN

Von Hand gemacht - im Koffer präsentiert  
Kunsthandwerker und Hobbykünstler laden ein

30. Sept. 2017 | 11 - 17 Uhr  
im Malterdinger Pfarrhof  
Mönchhof 5

Koffermarkt 30. September

PRIMO-SERVICE

**Anzeigenannahme**

» Tel. 077 71/93 17 - 11 » Fax 077 71/93 17 - 40  
» anzeigen@primo-stockach.de

**KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE****ST. ANDREAS****Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen**

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Homepage: www.kath-kenzingen.de

**Freitag, 22.09.17****Hecklingen**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Oswald Mayer

**- Andreasheim****Samstag, 23.09.17****Große Caritaskollekte****Nordweil**

19.00 Uhr Hl. Messe

**Sonntag, 24.09.17****Große Caritaskollekte****Kenzingen**

08.30 Uhr Hl. Messe

11.30 Uhr **Taufe** v. Youstina Eena, Theresa Valentina Haas

u. Valentin Elias Leist

19.00 Uhr Andacht

**Hecklingen**

10.00 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgemeinden

18.30 Uhr Rosenkranz - **Andreasheim****Montag, 25.09.17****Kenzingen**

18.30 Uhr Spitalkap.: Rosenkranz

**Dienstag, 26.09.17****Kenzingen**

10.30 Uhr Kapelle im Kreis-Sen.-Zentrum St. Max. Kolbe: Hl. Messe

**Freitag, 29.09.17****Hecklingen**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Lothar u. Maria Moser u. Angeh. /

Wilhelm u. Emma Zehnle u. Angeh. - **Andreasheim****Caritas-Sammlung „Hier und jetzt helfen“ vom 16. bis 24. September:**

Da wir keine Haussammlung durchführen, bitten wir um Überweisung auf das Konto der

**Pfarrgemeinde St. Andreas, IBAN DE49 6805 0101 0022 0580 30, Verwendungszweck: „Caritassammlung“.**

Gerne können Sie auch die in den Kirchen dafür ausgelegten Caritas Opfertüten „Not sehen und handeln“ verwenden. Herzlichen Dank!

**Von Ihren Spenden verbleiben 1/3 des Betrages für soziale Aufgaben in der Kirchengemeinde Kenzingen. 1/3 steht dem örtlichen Caritasverband für den Landkreis Emmendingen zur Verfügung und 1/3 wird an den Caritasverband der Erzdiözese Freiburg weitergeleitet.**

Bitte melden Sie sich im jeweiligen Pfarrbüro, wenn Sie eine Spendenbescheinigung benötigen; bis € 200,00 reicht dem Finanzamt der Überweisungsträger bzw. der Kontoauszug aus dem die Spende ersichtlich ist.

**Caritaskollekte (nur am 23. und 24.09.17)**

Am 23. und 24. September 2017 findet in den Gottesdiensten unserer Kirchengemeinde die große Caritaskollekte zum Thema „Zusammen sind wir Heimat – Heimat ist...“ statt.

Gerne können Sie an diesem Wochenende dafür auch die in den Kirchen ausgelegten Opfertüten verwenden. Das in den Gottesdiensten gespendete Geld, egal ob im Klingelbeutel oder in den Caritas-Opfertüten, geht zu **100 % an die Kollektur der Erzdiözese Freiburg.**



## LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT

### GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN

Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

**Donnerstag, 21.09.2017**

19.30 Uhr Missionsabend in Emmendingen  
mit Johannes Schaber

**Freitag, 22.09.2017**

17.30 Uhr Bubenjungschar für Jungs von 8 – 12 Jahren

**Sonntag, 24.09.2017**

14.00 Uhr Bezirks-Gottesdienst in Köndringen  
Mission im Fokus mit Johannes Schaber

**Montag, 25.09.2017**

19.30 Uhr Teeniekreis für Jugendliche von 13 -16 Jahren

**Dienstag, 26.09.2017**

20.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

**Mittwoch, 27.09.2017**

17.00 Uhr Mädchenjungschar für Mädels von 8 -12 Jahren

**Kontakt:** Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656

## Veranstaltungen der Kath. Landfrauenbewegung Freiburg

**Pilgerreise nach Bingen „Auf den Spuren der hl. Hildegard“ vom 12.-15.10.17.** Die Orte ihres Wirkens erleben - mit Führungen, Meditationen, Kräuterkunde.

**Auszeit für Frauen und Kinder vom 30.10.–03.11.17 in Familienferienhaus Insel Reichenau „Frieden im Herzen“** – Zeit zur Begegnung mit sich selbst, zufrieden sein mit mir und meinem Leben. Mit Meditation und Entspannung, Tanz und kreativem Gestalten. Mit Kinderbetreuung.

**Auszeit für Frauen und Kinder vom 30.10.–03.11.17 im Haus Marienfried, Oberkirch (Ortenau) „Mit allen Sinnen“.** Zeit für mich, meine Sinne wieder zu entdecken und in Kontakt mit meinen Bedürfnissen zu kommen. Mit Meditation, kreativem Gestalten, Naturbegegnung und Körperwahrnehmung. Mit Kinderbetreuung.

**Enneagramm-Vertiefungsseminar „Die zwei Seiten der Medaille“ vom 03.–04.11.17 im Gästehaus St. Elisabeth, Allensbach-Hegne.** Ein Modell für Selbsterkenntnis und Hilfe zum Verständnis anderer Menschen.

**Besinnungswochenende „Weißt du nicht, wie schön du bist?“ vom 10.–12.11.17 im Bildungshaus Kloster St. Ulrich (bei Freiburg).** Wie können wir uns mit einem liebevollen Blick anschauen? Was finden wir schön, was können wir lieben? Mit meditativen Texten, Zeiten der Stille und Austausch.

**Wohlfühl-Wochenende „Gut gestimmt durch den Winter“ vom 24.–26.11.17 im Bildungshaus Kloster St. Ulrich (bei Freiburg)** Kräuterheilkunde für Leib und Seele nach Hildegard von Bingen.

**Kleine Auszeit „Mit Engeln in Berührung kommen“ vom 01.-02.12.17 in Kloster Maria Hilf, Bühl.** Meditative und kreative Annäherung an biblische Engelsgeschichten zur Einstimmung auf Advent und Weihnachten.

**Kleine Auszeit „Feiern, was die Erde uns schenkt und der Himmel uns schickt“ vom 16.-18.02.18 im Haus Marienfried, Oberkirch (Ortenau).** Die Liebe zu den Schätzen, die die Natur uns schenkt und die Freude am kreativen Gestalten sind die Zutaten für diese Tage.

Zu unseren Angeboten sind alle interessierten Frauen herzlich eingeladen.

**Infos und Anmeldung:** Kath. Landfrauenbewegung, Okenstr. 15, 79108 Freiburg, Tel. 0761 5144-243, E-Mail: info@kath-landfrauen.de www.kath-landfrauen.de



## UNSERE VEREINE

### BERICHTEN



## SPORTVEREIN

### MALTERDINGEN

### START 22.09.17



**TURNEN SVM - für Mädchen ab 8 Jahren**

Liebe Mädchen,

könnt Ihr schon einen Handstand, ein Rad – oder einen Aufschwung und Umschwung?  
Bei uns könnt Ihr es lernen.

Unser Training beginnt wieder am **FREITAG, 22.09.17 von 16.30 – 18.00 Uhr** in der Sporthalle in Malterdingen.

Wir freuen uns auf Euch.

SV Malterdingen Turnabteilung – Antje, Cesine und Selina

## Fußball

### SG Heckl/Malterd - FC Rimsingen

0:0

Schiedsrichter : Dominik Schwind

Zuschauer: ca 150

### Erste Nullnummer seit langem

Am vergangenen Sonntag empfing die Christ Elf den Neuling aus der A2 welcher zuletzt 7 Punkte aus den letzten 3 Spielen holte. Von dem Selbstvertrauen dieser kleinen Serie war allerdings nicht viel zu sehen. Ausser einem Abseitstor gleich zu Beginn fand der Gegner offensiv über 90 Minuten nicht statt, was möglicherweise auch daran lag dass die SG am heutigen Tage seine Sache zumindest defensiv deutlich besser machte als die letzten Wochen. Offensiv blieb aber auch in diesem Spiel vieles nur Stückwerk. Eine dicke Chance bot sich aber dann Mitte der ersten Halbzeit doch dem noch A-Jugendlichen Yanik Brucker , dessen Abschluss, schön freigespielt , aus ca 12 Metern freistehend ,leider über das Tor ging. Folgerichtig ging es vor schöner Kulisse ohne Tore in die Pause . In Hälfte 2 das Heimteam mit noch deutlicherer Feldüberlegenheit und dominanter, aber leider verhinderten schlampige Abspiele oder falsche Entscheidungen im letzten Spieldrittel immer wieder die ganz großen Torchancen. Der Gegner konzentrierte sich fast ausschliesslich auf die Defensivarbeit und trat vorne weiter kaum in Erscheinung. Da aber auch die SG nicht die entscheidende Lücke aus genannten Gründen fand blieb es bis zum Ende beim torlosen Remis in einem Spiel das nicht wirklich einen Sieger verdient hatte. Positiv bleibt festzuhalten dass zumindest das zuletzt doch sehr durchwachene Defensivverhalten heute deutlich besser aussah und man zu Null spielte

### SG Heckl/Malterd.II – FV Windenreute

1:1 (1:0)

Tor für die SG: Stefan Herr

Unsere Zweite war am Ende des Spieles nicht glücklich mit der Punkteteilung. Die frühe Führung nach einem Standard den Stefan Herr einköpfte ,glichen die Gäste kurz nach der Halbzeit aus. In der Schlussviertelstunde erzielte die SG dann zwei glasklare Tore, welches selbst der Gegner so bestätigte, beide Male sah der Schiedsrichter aber eine vermeintliche Abseitsstellung. Somit musste man am Ende mit dem einen Punkt leben, der sicher glücklich war für die Gäste die sonst im Offensivspiel gegen eine disziplinierte SG wenig zustande brachten

### SG Heckl/Malterd. III - FV Windenreute II

3:3 (2:1)

Tore für die SG: Sebastian König, Stefan Huber, Jonas Henselmann  
Unsere Dritte musste sich am Ende ebenfalls mit einem Punkt zufrieden geben, man gab eine 3:1 Führung noch aus den Händen, kein Beinbruch, war nicht zu erwarten dass man alle Spiele gewinnen kann, man bleibt somit aber auch nach 6 Spielen ungeschlagen .

**Vorschau****Samstag, den 23.9.2017**

RW Glottertal – SG Heckl/Malterd. 17.00 Uhr

**Sonntag, den 24.9.2017**

FC Vogtsburg II – SG Heckl/Malterd. III 13.00 Uhr

FC Vogtsburg – SG Heckl/Malterd. II 15.00 Uhr

**FREIWILLIGE FEUERWEHR****MALTERDINGEN****Aktive Wehr**Am **Sonntag, den 24. September**, treffen wir uns **um 10.30 Uhr** am Geäthehaus, um am Tag der offenen Tür der Freiw. Feuerwehr Kenzingen teilzunehmen.

Der Kommandant

**KINOPROGRAMM  
FÜR MALTERDINGEN****FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele  
Kenzingen vom 21.9.17 bis 27.9.2017**

Tel 07644-385

www.Kino-Kenzingen.de

**\*\*NEU**Fr bis Mo 20.15h  
22. bis 25.9.**OKTOBERFEST in München** und bei uns ..**GRIESSNOCKERLAFFÄRE -12- 99min**

nach dem Bestseller von Rita Falk.

Vierte Krimikomödie um den niederbayerischen Polizisten Franz Eberhofer, der diesmal selbst ins Fadenkreuz gerät, als sein Vorgesetzter Barschl ermordet wird.

**\*\*NEU**Sa+So 20.15h  
Mo+Die 18.00h  
23. bis 26.9.

Geoffrey Rush als Alberto Giacometti in

**FINAL PORTRAIT o.A. 94min****PARIS 1964:** Der Film erzählt eine Episode über den Schweizer Bildhauer und Maler Alberto Giacometti, der kurz vor Ende seines Lebens ein Porträt von dem Kunstkritiker James Lord anfertigen soll.Fr+Sa 17.50h  
Die 20.15h  
22.+23.+26.9.

BULLY is back...

**Bullyparade - Der Film -6- 100min 6. Wo**

Pünktlich zum 20. Jubiläum ist „Bully“ mit fünf neuen Geschichten zurück.

Sa+Mo 17.50h  
23.+25.9.

Ein Familienfilm aus der Provence...

**DER WIND UND DER WEIN o.A. 114min 2. Wo**

Drei Geschwister sollen das vom Ruin bedrohte Weingut des Vaters retten, was jedoch nur dann geht, wenn alle ihre Differenzen ändern.

Fr 17.50  
Mo 20.15h  
22.+25.9.

Indien 1947:

**DER STERN VON INDIEN -6- 107****„bes.wertvoll“ 2. Wo**

Lord Mountbatten und seine Frau Edwina kommen nach Delhi, um die britische Kolonie in die Unabhängigkeit zu entlassen. In seinem Palast arbeitet auch der junge Hindu Jeet, der sich in die schöne Muslima Aalia verliebt.

Fr 20.15h  
So+Die 18.00h  
22.+24.+26.9.

Es war alles nicht so einfach mit dem Wahlrecht...

**Die göttliche Ordnung -6- 96min 3. Wo**

Humorvolles Drama über die junge Hausfrau Nora, die sich Anfang der 70er für die Einführung des Frauenwahlrechts in der Schweiz einsetzt.

So 18.00h  
24.9.

Nicht nur für Katzenliebhaber...

**KEDI- Von Katzen und Menschen o.A.****80min 3. Wo**

Dokumentarfilm über sieben Katzen, die in den Straßen von Istanbul leben.

Sa+So 15.30h  
23.+24.9.

Komödie nach der Jugend-Buchverfilmung nach David Safier

**HAPPY FAMILY o.A. 93min "wertvoll" 2. Wo**

Die chaotische Familie Wünschmann wird von einer Hexe in Monster verwandelt, und alle versuchen, den Fluch wieder los zu werden...

Sa+So 15.30h  
23.+24.9.

Ein neues Filmabenteuer erobert die KINO-Leinwand...

**BIGFOOT JUNIOR -6- 92min 3. Wo**

Der junge Adam will herausfinden, wer sein Vater ist und macht sich auf die Suche. .

**Die 20.00h  
26.9.****Patrick Allgaier aus dem Märkgräflerland und Gwendolin Weisser präsentieren ihren ganz besonderen Reise-Film****WEIT - Die Geschichte von einem Weg um die Welt 127min 27.Wo****Voranzeige: So, den 22. Okt. 2017 zeigen wir um 11.00h als****Matinée DIE ZAUBERFLÖTE nach W.A. Mozart****Änderungen vorbehalten****SONSTIGE  
MITTEILUNGEN****Gastfamilien gesucht!****VERSE e.V.**, der Verein zur Förderung seelisch Behinderter und Kranker Emmendingen e. V., Mitglied des Paritätischen Wohlfahrtsverbandes, sucht Familien, Paare, Alleinerziehende oder Einzelpersonen im Landkreis Emmendingen, die sich vorstellen können, einen psychisch belasteten Menschen bei sich aufzunehmen und im Alltag zu unterstützen (keine Pflege). Die Gastfamilie erhält für Zimmer, Verpflegung und Betreuung des Gastes eine steuerfreie Aufwandsentschädigung von insgesamt ca. 920 € im Monat.

Durch die Anbindung an ein ganz normales Familienleben und die Unterstützung im Alltag haben die Betroffenen die Chance, sich wieder zu stabilisieren und eine neue Zukunftsperspektive zu entwickeln.

Die Mitarbeiter des Begleiteten Wohnens machen regelmäßig Hausbesuche und stehen der Familie und dem Bewohner in allen Bereichen als Ansprechpartner zur Seite.

Wenn Sie ein freies Zimmer oder eine Einliegerwohnung haben und sich für das *Begleitete Wohnen in Familien* interessieren, freuen wir uns auf Ihren Anruf.

Wir informieren Sie gerne ganz unverbindlich:

Im Rahmen der Weltwoche der seelischen Gesundheit haben wir am 12.10.2017 von 15 bis 18 Uhr einen Nachmittag der offenen Tür und stehen Ihnen vor Ort für Fragen und Auskünfte zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**VERSE e.V. Betreutes Wohnen in Familien, Hochburgerstraße 54, 79312 Emmendingen: 07641-955061; 07641-956293; 07641-956294; www.verse-bwf.de****Mitsingprojekt „Ein Kind ist uns geboren“**

Die Chorwerkstatt der Musikschule Nördlicher Breisgau lädt interessierte Sängerinnen und Sänger zu einem Mitsingprojekt ein, das neben einem Auftritt beim Adventskonzert der Musikschule am 02. Dezember 2017 seinen Abschluß in einem Weihnachtskonzert am

Sonntag, den 17. Dezember 2017 um 17.00 Uhr in der evangelischen Kirche Freiamt-Mußbach finden wird.

Aufgeführt werden die Kantate „Uns ist ein Kind geboren“ (BWV 142) aus dem Umfeld von Johann Sebastian Bach und die gleichnamige Kantate von Georg Philipp Telemann, jeweils mit Orchester und Gesangssolisten.

Die Proben dazu sind jeweils montags um 20 Uhr in der Musikschule Emmendingen. Die Leitung hat Thomas Gremmlerspacher.

Die Chorwerkstatt freut sich auf Mitsängerinnen und Mitsänger in allen Stimmlagen.

**Nylon + STEEL**

GITARREN POP  
COMBO BAND  
LATIN ROCK  
DUO ENSEMBLE  
MANDOLINEN

**SONNTAG 15.10.'17 | 11:00 Uhr**  
**Roccafé Denzlingen**

*Eintritt frei*

**MUSIKSCHULE** | GEMEINSCHAFTSKONZERT  
NÖRDLICHER BREISGAU | FACHBEREICH ZUPFINSTRUMENTE



**Workshop: Diversity und Interkulturalität**, 12003  
Emmendingen, Haus der Begegnung, Karl-Friedrich-Str. 40,  
Seminarraum, Fr., 29.09.2017,  
17:30–21:45 Uhr. Sa., 30.09.2017, 10:00–16:00 Uhr.

**Traditionelle Herstellung von Apfelsaft**, 11038/171  
Leitung: Lothar Kniefeld, Teningen, Heimatmuseum Menton,  
Kirchstr. 2, Sa., 30.09.2017, 14:00–17:00 Uhr.

**Orientalischer Tanz**, 25400, Grundkurs  
Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Saal,  
12-mal montags, 20:00–21:15 Uhr, Beginn: 25.09.2017.

**Plop, Zisch, Peng**, 23450  
Cartoons zeichnen für Kinder von 7-11 Jahre  
Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3,  
6-mal dienstags, 14:30–16:00 Uhr, Beginn: 26.09.2017.

**Fast Food selbst gemacht**, 37102 für Kinder ab 6 Jahre  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Küchenstudio/OG,  
Beginn: Fr., 29.09.2017, 15:00–17:00 Uhr

**Latino-Dance-Fitness**, 32474M  
Freiamt, Gasthaus „Zum Lamm“, Reichenbach 14, Saal,  
15-mal freitags, 17:55–18:55 Uhr, Beginn: 22.09.2017.

**Hatha-Yoga**, 31113, Anfänger & Fortgeschrittene  
Freiamt, Kurhaus, Badstr. 1, Lesezimmer, 15-mal montags,  
17:30–19:00 Uhr, Beginn: 25.09.2017.

**Englisch Refresher (A2)** 42510  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 207/VHS-OG,  
15-mal montags, 10:30–12:00 Uhr, Beginn: 09.10.2017.

**Zeit- und Selbstmanagement**, 59430  
Zum Umgang mit Zeitdieben und Arbeitsbergen  
Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3,  
Raum 3, Mi., 27.09.2017, 18:00–21:00 Uhr.

**Finanzbuchführung 1 – Grundlehrgang**, 59310  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, 10-mal donnerstags,  
08:30–11:30 Uhr, Beginn: 28.09.2017.

**Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau**, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3,  
telefonisch: (07641) 9225-0, per Fax: (07641) 9225-33,  
E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de

## Veranstaltungen und Treffpunkte von, für und mit Senioren

**Kontakt:** A.Isele-Mayer Tel.913343  
**Internet:** www.seniorennetzwerk50plus.de  
E-Mail: mail@seniorennetzwerk50plus.de

**Spielen und Kommunizieren**  
Immer montags um 14.30 Uhr in der Café-Stube der AWO in der Eisenbahnstraße 20 in Kenzingen. Info: M. Disch, Tel. 07644/928425

**Bewegen und Balancieren**  
im Bewegungspark Heimlinzbühl in der Breitenfeldstraße.  
Am **Montag** und **Donnerstag** trifft sich um **08:30 Uhr** eine kleine Gruppe, bei trockenem Wetter, hier zur Bewegung.  
Info: M. Disch, Tel. 07644/928425

**Radfahren**  
**Treffpunkt:** Immer am Dienstag um 09:30 Uhr am Bahnhof Kenzingen. In geselliger Runde erfährt man die nähere Umgebung.

**Fitgym50plus**  
Am 05. September bietet Frau Christa Berger (ehem. Sportlehrerin, Pilates- und Qi Gong Trainerin) wieder einen Fit im Alter Kurs über 10 Stunden an : Dienstags von 09:00 bis 10:00 Uhr im Clubraum (2. OG.) der AWO in der Eisenbahnstraße. Er beinhaltet Übungen zur Sturzprophylaxe, Dehnung und Kräftigung aller Muskelgruppen, auch spezielle Übungen für den Beckenboden. Wir Üben im Stehen, Gehen und Sitzen ( keine Bodenübungen ). Lockere Kleidung und leichte Sportschuhe genügen.  
Anmeldung und weitere Informationen bei der Kursleiterin Christa Berger unter Tel.: 07643/9362736

**Senioren Internet- u. PC-Treff / Workshop**  
Der PCI-Treff findet 2017 jeweils am 1. Mittwoch des Monats um 10.00 Uhr im Fraktionszimmer des Rathauses in Kenzingen statt.  
Die Termine und die Themen der Workshops finden Sie auch unter der Rubrik „Veranstaltungskalender“ auf unserer Homepage [www.seniorennetzwerk50plus.de](http://www.seniorennetzwerk50plus.de). Info: stellv.: Fritz Jakob, Tel. 07646/501

(Fortsetzung Seite 12)

**Qi – Gong Kurs ab 07. September**

Jeden Donnerstag von 09:00 bis 10:00 Uhr – 10 Termine – Kosten € 30.  
Treffpunkt: Clubraum der AWO in der Eisenbahnstraße.  
Info. und Anmeldung: Kursleiterin Frau Christa Berger  
Tel. 07643/9362736

**Gedächtnistraining****Wegen Krankheit von Frau Wüst ist der Beginn der Kurse auf den 12. Oktober verschoben worden.**

Ab Donnerstag, den 12. Oktober beginnen die neuen Kurse:

1. Kurs 15:00 – 16:00 Uhr

2. Kurs 16:30 – 18:00 Uhr

Anmeldungen bei der Kursleiterin Frau R. Wüst, Tel. 07644/9296784

**Sport für die grauen Zellen**

Ab September bietet Frau Biechele einen neuen Kurs an: 5.9./ 12.9./ 19.9./ 26.9.

Anmeldungen bei der Kursleiterin Frau E. Biechele, Tel. 07643/5318

**Neues Angebot: Tablet- und Smartphone – Treff**

**Kenzigen:** Mittwoch von 9:00 bis 10:30 Uhr und 10:30 bis 12:00 Uhr im Fraktionszimmer des Rathauses

Anmeldung: Frau Isele-Mayer 07644/913343

**Neues Angebot: Skat-Runde (nächster Termin ist der 17. Oktober)**

Immer Dienstags, im 14 tägigen Turnus, findet eine Skat-Runde statt. Hierzu laden wir interessierte Damen und Herren ein, das Skatspielen zu erlernen. Wir treffen uns im Maximilian-Kolbe Altenheim im Besprechungszimmer von 14:30Uhr bis 16:30Uhr.

Ansprechpartner: Eckhard Wett Tel. 07644/1327

**Mittwoch, den 27. September 2017****Denzlingen-Mauracher Berg****archäologische Wanderung mit Prof. Dr. Dieter Geuenich**

Der Mauracher Berg mit der Ruine der früheren Wallfahrtskirche St. Severin birgt viel Geschichte. Prof. Geuenich fand mit seinen Studenten seit 2013 hunderte Gräber aus dem 12. u. 15. Jahrhundert. Es soll auch eine Burg dort gestanden haben.

Einkehr: Mauracher Hof

**Treffpunkt:** 13:45 Uhr Kirchplatz mit PKW

Telefon. Anmeldung Benzin Christel 07644/7605

**Kontakt-Café**

**Am Donnerstag, den 28. September 2017**, ist unser Kontakt – Café wieder geöffnet. Treffpunkt ist von 14:30 bis 16:30 Uhr in der Kaffee-Stube in der Eisenbahnstraße 20 in Kenzigen. Wir laden Sie hierzu recht herzlich ein und freuen uns auf Ihren Besuch.

Freuen Sie sich auf Lesungen und Buchvorstellungen: Frau Regina Wüst wird verschiedene Werke der Autorin **Jenny Erpenbeck** vorstellen. Info: Edeltraud Wett 07644/1327

**Für Interessierte sind wir im Internet zu finden unter:**

[www.seniorennetzwerk50plus.de](http://www.seniorennetzwerk50plus.de)

**Freifahrt für Kinder im gesamten RVF-Gebiet am Weltkindertag****Am 24.09.2017 können alle Kinder kostenlos Bus und Bahn im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) nutzen.**

Jedes Jahr am 20. September wird der internationale Weltkindertag gefeiert. Am darauffolgenden Sonntag wird dieser Tag traditionell mit einem großen Weltkindertags-Fest im Freiburger Seepark gefeiert. Aus diesem Anlass fahren Kinder bis einschließlich 14 Jahren am 24. September 2017 im gesamten RVF-Gebiet im Nahverkehr kostenlos. Das RVF-Gebiet umfasst die Stadt Freiburg sowie die Landkreise Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald. Wer zum Beispiel aus Breisach oder Löffingen, Herbolzheim oder Müllheim kommt, kann also kostenlos mit dem ÖPNV zu dieser Veranstaltung oder anderen Zielen im RVF fahren.

„Wir unterstützen gern den Weltkindertag und wollen möglichst allen Kindern die Möglichkeit geben, autofrei zu ihrer Veranstaltung

im Seepark Freiburg zu kommen“, so Simone Stahl, Geschäftsführerin des RVF.“ Wir bieten die Freifahrt im gesamten RVF an, damit auch möglichst viele Kinder von außerhalb Freiburgs teilnehmen können.“ erklärt Stahl weiter.

Der Weltkindertag findet unter dem Motto „Kindern eine Stimme geben“ im Seepark Freiburg statt. Um 14 Uhr findet auf der Seebühne die offizielle Begrüßung und Eröffnung durch Frau Bürgermeisterin Stuchlik statt. Im Anschluss gibt es dort verschiedene Vorstellungen für Kinder. Auf dem Marktplatz präsentiert sich ein Marionettentheater, im Mammutwald können Kinder die Vorstellungen der Villinger Puppenbühne und des Zauberers Piffikus verfolgen. Zahlreiche Freiburger Vereine sind vor Ort und bieten Aktionen für Kinder wie Malen oder Basteln.

Auch die Freiburger Verkehrs AG (VAG) ist mit einem Stand vertreten. Das VAG-Maskottchen „BaBu“ wird auf dem Gelände unterwegs sein und eine Überraschung für die Kinder dabei haben. Ende der Veranstaltung ist um 18 Uhr.

**Weiterbildung! Weiterbildung!**

Die Gewerbliche Schule Lahr bietet Interessenten nachfolgenden Weiterbildungslehrgang an:

**Mappenvorbereitungskurs****für das dreijährige Berufskolleg Grafikdesign:****1. Mappenvorbereitungs-Termin am 08.11.2017**

Außenstelle Westend, Martin-Luther-Str. 24, 77933 Lahr

Beginn: 17:30 Uhr (W155)

**Vorabinformationen** erhalten Sie am Info-Tag Grafikdesign am

**Samstag, 14.10.2017, 10.00 – 13.00 Uhr**

Informations- und Anmeldeunterlagen erhalten Sie von der Gewerblichen Schule Lahr, Tramplerstr. 80, 77933 Lahr

**Neue Schwimmkurse für Kinder (ab 5 Jahre)**

„Schwimmen lernen auch in der kalten Jahreszeit“ ist unser Motto unter welchem der T.V.Herbolzheim wieder neue Schwimmkurse für Kinder anbietet. Die Kurse beginnen am **Montag 16.10.2017 17:00 Uhr** im Hallenbad / Kurhaus in Freiamt.

Unsere Ziele sind: spielerisches Kennenlernen des Wassers, Überwindung der Angst vor dem Wasser, Vermittlung des Brust- oder Kraulschwimmens oder einer anderen Schwimmart

Kursdauer: 10 Wochen lang

Kurszeiten: 1 mal wöchentlich immer montags 17:00 Uhr

**Weitere Informationen und Anmeldung NUR**

unter [g\\_reich@web.de](mailto:g_reich@web.de)

Günther Reich, Schwimmabteilung im T.V.H.

Mit freundlichen Grüßen

Günther

